

Neue Leitung für Bücherei

Alexandra Buzanich, Georg Hager und Richard Balogh übernahmen Führung von Monika Palatin.

VON ISABELLA KUZMITS

NIKITSCH Die Gemeindebücherei - Opcinska knjiznica organisierte am Samstag im Rahmen

der Langen Nacht der Bibliotheken eine Präsentation des Buches „Pogledi“ von Kolo Slavuj. Im Anschluss wurde zu Wein von Weinbau Hubert Toth sowie Kuchen geladen.

Die Veranstaltung war die erste, die unter der neuen Leitung von Alexandra Buzanich, Georg Hager und Richard Balogh abgehalten wurde. Monika Palatin, die rund 35 Jahre lang ehrenamtlich in der Bücherei tätig gewesen war und diese seit 2011 geleitet hat, übergab vor Kurzem den Führungsstab an das Trio weiter.

„Besonders in Erinnerungen bleiben mir die zahlreichen, zweisprachigen Veranstaltungen, die Besuche der Kindergartenkinder und der Volksschüler,



▲ Feierten die Lange Nacht der Bibliotheken. Winzer Hubert Toth, Gabriela Novak-Karall, Katharina Tyran und Lydia Novak von Kolo-Slavuj, Richard Balogh, Monika Palatin, Alexandra Buzanich und Georg Hager.

die Proben und Auftritte der Jugendtamburizzagruppe 'Mladi Tamburasi Filez', die in der Bücherei gegründet wurde (2002 bis 2015) sowie der Kinderchor“, so Monika Palatin, die sich für die Zukunft wünscht, dass die Bücherei größere Räumlichkeiten erhält und 2026 das 50-jährige Bestehen gefeiert werden kann. Das neue Trio an der Spitze hat es sich zum Ziel gesetzt, dass die Bücherei auch in Zu-

kunft ein sozialer Ort bleibt, wo man sich nicht nur informieren, sondern auch gut unterhalten kann.

Außerdem möchte man ein Mal pro Quartal eine Lesung organisieren und auch weiterhin mit der Volksschule und dem Kindergarten zusammenarbeiten. Rund ein Viertel der 3.500 Bücher in der Zweisprachigen Gemeindebücherei sind auf Kroatisch.

Bezahlte Anzeige

Alles Kultur in Neckenmarkt

Kulturtag Neckenmarkt von 3. bis 5. Mai.

Am 3. Mai um 19.30 Uhr findet im Pfarrheim bei freier Spende ein Konzertabend der „Livin Vintage“ mit einzigartigem Mix aus Soul, Pop, Funk & Jazzklängen statt. Tags darauf um 19 Uhr präsentieren Maria Köstlinger & Jürgen Maurer eine Lesung mit dem Titel „So ein Theater“. Dafür gibt es ausschließlich einen Kartenvorverkauf (25 Euro). Den Ab-

Kobrštofska sinagoga prezentirala program

KOBRŠTOF – Jur od 2022. nudi obnovljena sinagoga u Kobrštofu program i priredbe s težišćem na židovskoj kulturi i povijesti. „Zanimanje za židovske priredbe je veliko. Zemlji Gradišće je važno, da s obnovljenjem stare sinagoge očuva vrijedni dio gradišćanskoga identiteta a istodobno s tim stavi vidljiv znak za kulturu spominanja”, je izjavio zemaljski poglavar Hans Peter Doskozil.

Početak ljetosnjega programa je bila prezentacija filma *Lackenbach. Meine Kehillah*. Održat ćedu brojne muzičke priredbe a i koncertna serija Musik.GEDENK.Schule će se nastaviti. 9. maja. Kazališna igra *Name: Sophie Scholl* stoji na programu a od 26. do 27. junija će organizirati međunarodni simpozij „Škuri časi”. I na školskom području će se nuditi zanimljiv program. Tako je planirana suradnja sa školama ali i različnim obrazovnim i znanstvenim institucijama.

Cijeli program priredbov 2024. ljeta se more pregledati na web-stranici www.synagoge-kobersdorf.at.

Već od 1.000 pohodnikov u saboru

ŽELJEZNO – U prošlom 2023. ljetu je oko 2.000 ljudi pohodilo Zemaljski sabor u Željeznu. Predsjednik zemaljskoga sabora, Robert Hergović, kani ovu instituciju za pohodnice i pohodnike dalje otvoriti i proširiti onu u ov smir. Zato kani u 2024. ljetu dostignuti dupli broj pohodnic i pohodnikov.

Trenutno je s ovom nakanom a dobrom putu, jer se je pred ratkim prekoraknuo broj od 1.000 ljudi, ki su ljetos došli u zemaljski sabor. „Ovo je velik uspjeh u smislu demokracije. Gosti su jako veseli da pohodnice i pohodnici tako dobro primaju i primanje kroz Zemaljski sabor”, je izjavio Hergović.

Uspješna noć bibliotekov

U Mjenovu i Filežu su priredili jako ranu noć s prezentacijom knjige, čitanjem, pišačenjem i slavljem rođendana.

MJENOVO – Subotu, 20. aprila, prilikom akcije *Duga noć knjižnice* priredilo je bibliotekarsko društvo Dvojezične knjižnice Mlade inicijative Mjenovo literarno šetanje kroz mjenovske vrte. Prilikom toga je pozvao društvo poznatu gradišćansku pisateljicu Juttu Treiber na Mjenovo. U okviru priredbe je mjenovska knjižnica i svečevala svoju 35. obljetnicu postojanja.

U lipi i idilični vrti, ke su stavile Eva Gregorić i Eva Roženić na raspolaganje, je Jutta Treiber čitala lirične tekste sa šalnim, zamišljenim i zanimljivim sadržajem iz svoje nove knjige *Lyrisches Kulinarium*, ka je pred kratkim izašla u gradišćanskoj nakladi edicija *lex liszt 12*. Na koncu je autorica i sama čitala po hrvatsku iz svoje večezične knjige „Na ja“.

Po šetnji su se gosti još mogli razgovarati u ugodnoj atmosferi knjižnice i tako završiti ovu lipu i uspješnu priredbu.

Mjenovska biblioteka je otvorena petkom i subotom od 17 do 19 uri.

MIHAEL HIRSCHLER

FILEŽ – Još malo ranije nego u Mjenovu je počela *Duga noć knjižnic* u Filežu. U pozdravni riči je Monika Palatin najavila, da je ovo posljednja priredba, ku je ona organizirala.



Na prezentaciju knjige su došli uglavnom Filešci, ali i neki gosti iz susjednih sel. // foto: Kristijan Karall



U Mjenovu je bilo zanimanje veliko prem hladnijega vrmena. Jutta Treiber je na dvi štacija čitala po nimšku i hrvatsku. // foto: knjižnica Mjenovo

U tri otpodne je počela *Duga noć prezentacijom knjige Pogledi* ku je sastavio folklorni

sjednica Gabriela Novak-Karall i članice uredničkoga tima Katarina Tyran i Lidija Novak.



Nova peljačica Aleksandra Buzanić (livo) i bivša peljačica Monika Palatin sa šuševskim vinarom Hubertom Tothom. // foto: Kristijan Karall

ansambl Kolo Slavuj prilikom 50. obljetnice postojanja. U Filežu su ju prezentirale pred-

Na kraju je Monika Palatin predstavila i daljnje proizvode Kolo Slavuja – početo od knjige ča do CD-ov. Ovomu „normu” vjetru se je nova peljačica knjižnice Aleksandra Buzanić zahvalila s poklonom za veliki angažman i neumorno djelovanje. Člani tima ostaju nadalje Rihard Balogh i Jurica „Ali” Hager, ki se je jur i po hrvatsku predstavio – rezultat nedavnoga hrvatskoga tečaja.

Po prezentaciji su bili gosti pozvani na razgledivanje biblioteka i mali bife. Ovde je prezentirao šuševski vinar Hubert Toth svoje proizvode.

Fileška knjižnica je otvorena petkom od 17:00 do 18:30.

...NOV u saboru

ŽELJEZNO – U prošlom 2023. ljetu je oko 2.000 ljudi pohodilo Zemaljski sabor u Željeznu. Predsjednik zemaljskoga sabora, Robert Hergović, kani ovu instituciju za pohodnice i pohodnike dalje otvoriti i proširiti ponudu u ov smir. Zato kani u 2024. ljetu dostignuti dupli broj pohodnic i pohodnikov.

Trenutno je s ovom nakanom na dobrom putu, jer se je pred kratkim prekoraknuo broj od 1.000 ljudi, ki su ljetos došli u Zemaljski sabor. „Ovo je velik uspjeh u smislu demokracije. Mene jako veseli da pohodnice

FILEŽ – Još malo ranije nego u Mjenovu je počela Duga noć knjižnic u Filežu. U pozdravni riči je Monika Palatin najavila, da je ovo posljednja priredba, ku je ona organizirala.



U tri otpodne je počela Duga noć prezentacijom knjige *Pohodi ku* je sastavio folklorni ansambl Kolo Slavuj prilikom 50. obljetnice postojanja. U Filežu su ju prezentirale predsjednica Gabriela Novak-Karall i članice uredničkoga tima Katarina Tyran i Lidija Novak.



Nova peljačica Aleksandra Buzanić (livo) i bivša peljačica Monika Palatin sa šuševskim vinarom Hubertom Tothom. // Foto: Kristijan Karall

ansambl Kolo Slavuj prilikom 50. obljetnice postojanja. U Filežu su ju prezentirale pred-

Na kraju je Monika Palatin predstavila i daljnje proizvode Kolo Slavuja – početo od knjige ča do CD-ov. Ovomu „normu” vjetru se je nova peljačica knjižnice Aleksandra Buzanić zahvalila s poklonom za veliki angažman i neumorno djelovanje. Člani tima ostaju nadalje Rihard Balogh i Jurica „Ali” Hager, ki se je jur i po hrvatsku predstavio – rezultat nedavnoga hrvatskoga tečaja.

Po prezentaciji su bili gosti pozvani na razgledivanje biblioteke i mali bife. Ovde je prezentirao šuševski vinar Hubert



Naša dup

1. Mikina Valentina Margareta i pierina K Maria pri dugoj noći bibliotekov u Filežu.

Aleksandra Buzanić

2. Tamburica Vorištan po jubilarnoj sv maši pred crikvom (v. str. 25). / foto: Didi Jurkovi

3. Karla Križ na violini je s tatomb oboga prezentaciju knjige na Slavistiki (v. str. 22

foto: Kristijan Karali

4. Stinjačko kolo je oblikovalo završnu m u Santaleku prilikom vizitacije dušobrižnič ga prostora „Marija pomoćnica“ biskupa dija Živkovića. / foto: Tereza Grandić

